



Hellig tre kongers aften

Mød op til en sjov aften med præmier til de 3 bedst udklædte



Synes du det kunne være sjovt at klæde dig ud, så naboerne ikke kan kende dig? Har du lyst til at deltage i den gamle skik med Hellig tre kongers aften? Så er chancen der nu, hvor Landsbyrådet og Skovby Kro genopliver den gamle Hellig tre konger-tradition, der i 2007 falder **fredag den 5. januar**. På Skovby Kro er der kl. 22.30 kåring af de tre bedst udklædte. Førstepræmien er sponsoreret af Skovby Kro, mens anden og tredje præmien er sponsoreret af Landsbyrådet. Når kåringen er overstået skal maskerne falde. Alle er velkomne.

Sådan gør du

Snak sammen med nogle venner eller naboer. Find sammen på nogle gode forklædninger. Omkring kl. 20 tager I på besøg hos naboer eller måske nogle helt andre for at ønske dem godt nytår og få en skænk, hvis de byder. Hvis I ikke gætter, hvem I er, skal I ikke give jer til kende. Omvendt skal I lade maskerne falde, hvis de gætter Jer. Sådan kan I gå fra hus til hus, og det er skik, at man kun ringer på, hvor lyset er tændt ved hoveddøren. Kl. 22.30 samles alle på Skovby Kro.

Hvis du gerne vil have besøg af de udklædte, skal du sørge for at lyset er tændt ved hoveddøren ved 20-tiden. Så ringer de udklædte på og regner med at blive lukket ind. De siger gerne tak til en lille genstand (men gi' dem kun én, da de ellers bli'r alt for hurtigt fulde!). Snak lidt med dem og forsøg at gætte, hvem de er. Gætter du rigtigt, skal de indrømme det, og masken skal falde. Og bare rolig – de udklædte gæster bliver ikke længe – de ønsker godt nytår og skal videre til det næste sted med lys ved døren. Gætter du ikke, hvem de er, så mød op på Skovby Kro kl. 22.30, hvor du kan se, hvem du har haft besøg af.

Genvej til bedre liv i Ukraine

På en husdør i Vibøge er der et navneskilt med 6 fremmede navne: Oleksandr, Svitlana B., Svitlana K., Oksana, Serhiy R., Serhiy M.

Alle 6 er studerende ved landbrugsuniversitetet i Uman i Ukraine, og nu i gang med et praktikophold på Strågård i Vibøge. Her bliver de introduceret til produktion af smågrise og slagtesvin. Nogle af dem har aldrig passet grise før. Men i løbet af de 1½ år, som opholdet varer, opnår de fleste praktikanter fuldt ansvar for et produktionsområde. Det kan lade sig gøre, fordi de er meget motiverede for at lære og "suger" ny

viden til sig, fortæller Johan Clausen, som ejer Strågård I/S sammen med Kenneth Clausen.

Hvorfor bruger I østeuropæisk arbejdskraft? Er det for at spare på lønnen?

- Ukrainerne er ikke billigere end tilsvarende danske elever, siger Kenneth Clausen. - De er ansat på nøjagtig samme vilkår, som danskere ville være. Men vi må bare erkende, at landbruget ikke er tiltrækkende for de



Oleksandr, Svitlana B., Svitlana K., Oksana, Serhiy R., Serhiy M

unge danskere længere. Vores ukrainske praktikanter har alle en universitetsgrad, og de er vant til at tilegne sig ny viden. Så de kommer her for at lære om vestlige produktions- og samfundsforhold – og selvfølgelig også for at tjene nogle penge. Det giver dem en bedre start på livet i Ukraine, hvor livsvilkårene er meget ringere end i Danmark, slutter Kenneth Clausen.

Hvorfor er I taget til Danmark for at arbejde?

- Jeg er her for at tjene nogle penge til resten mit studium, fortæller Svitlana Babiy. - Men det typiske er nok at mange

Underskrifter for bredbånd

En gruppe bestående af Erling Junker, Lysabild, Per Andersen, Mommark, Helge Paulsen, Skovby og Erik Krogh, Sarup, har den sidste måneds tid kontaktet samtlige husstande i Lysabild sogn. Gruppen har undersøgt, hvor stor interesse er i området for at høre nærmere om mulighederne for at få adgang til bredbånd via lyslederkabler.

Indsamlingen af underskrifter er næsten færdig, og det ser ud til at der er mellem 40 og 50% af husstandene, der er interesseret i at høre nærmere. Næste skridt bliver at kontakte ESS for at få et informationsmøde, der vil afklare nærmere om en tidsplan og priser på bredbånd mv. Hvis du ikke er blevet kontaktet, kan du hente en formular på landsbyrådets hjemmeside, underskrive den og sende den til Helge Paulsen, Skovbyvej 71 eller Erling Junker, Lysabildgade 12. Hvis du vil vide mere om bredbåndsiniciativet, kan du kontakte Erik Krogh på tlf. 74404624 eller ekrogh@privat.tdcadsl.dk (tl)

Næste deadline til LokalBladet 17. december
Glædelig Jul

Julerier i december

Nyt fra LSG's fodboldafdeling

Klubbens yngste medlemmer har igen mod på at tjene en skilling til klubben ved hjælp af julekalender salg. Julekalenderne bliver solgt her i løbet af november måned og klubben håber at alle vil tage godt imod børnene, der kommer rundt. Og så kan klubben glæde sig over flotte resultater: Miniput drenge kvalificerede sig til regionsmesterskabet

og Junior Damer blev hædret den 22/11-06 på Knøs' Gård for deres landsmesterskab i indendørs fodbold. Følg med på klubbens hjemmeside www.lysabildsg.dk her findes "rullende nyheder" med information om indendørsfodbold og yderligere oplysninger bla. om klubben, holdene, bestyrelsen sponsorer og billedgalleri.

Mød julemanden hos Callesen i Lysabild

Lørdag den 16.12. fra kl. 11 til 14.00 vil julemanden atter være at finde hos købmand Callesen i Lysabild, hvor, han vil dele godte-

poser ud til alle børn, der besøger butikken, For de voksne vil der være vin og småkager.

Aktivitetsskalendar

Dato	Aktivitet
November	
29.	Adventsfest i pensionistforeningen. Kl. 14.00 gudstjeneste i kirken, Kl. 15.00 kaffe og samvær i klubhuset
December	
7.	kl. 18:30 Fællesspisning, sløjdlokalet er åbent.
7.	Kl. 18-20: Åbent i Lokalhistorisk arkiv på Lysabild Skole
14.	kl. 18.00 Jule fællesspisning i gymnastiksalen
16.	Julemanden på besøg hos købmand Callesen i Lysabild kl. 11.00-14.00
16.	Kl. 9 Papirindsamling. Arr. Spejderne og brandværnet
17.	Juletræsfest Skovby kro kl. 14.00
21.	Juleafslutning kl. 10,30 i Lysabild Kirke for dagplejen, Børnehuset Abildgård og andre interesserede
Januar 2006	
4.	1. skoledag efter juleferien
5.	Kl. 20. De udklædte går fra hus til hus. Kl. 22.30 samles alle på Skovby Kro til kåring og maskefest
11.	kl. 18.30 Fællesspisning, sløjdlokalet er åbent
18.	kl. 18.30 Fællesspisning, sløjdlokalet er åbent
22.	Juleafslutning kl. 11.45 i Lysabild Kirke for Lysabild Skole
23.	Kl. 14.00 i klubhuset Lysabild Sogn's Efterløn- og Pensionistforening afholder generalforsamling

Se omtale her i bladet

LokalBladet

www.lysabild-sydals.dk

Redaktionen:	E-mail:	Tlf:
Tina Sahl Lydixsen	tinalydixsen@mail.dk	7440 4399
Jane Andresen	jane.andresen@adslhome.dk	7440 4927
Orla Kruse	yok@tdcadsl.dk	7440 4728
Helle Pedersen (dtp)	pedersenjessen@mail.tele.dk	7440 4356
Tryk: Als Offset,		7447 1448

Bladet udkommer medio januar, marts, maj, august, oktober, og ultimo november i 1000 eksemplarer, der postomdeles til sognets beboere. Har du ikke modtaget LokalBladet ring på tlf: 7440 4927

Vi bygger dyrevenlige stalde for sønderjysk landbrug
-kreative indretningsforslag udarbejdes uden beregning!
Kontakt os venligst herom på tlf.: 7441 5609



Sagn fra gamle dage

En hyggelig julefortælling

Bredgade

Der er sikkert mange, der har lagt mærke til den gamle velholdte bindingsværksbygning ved Bredgade i Neder-Lysabild, og som også var det oprindelige stuehus til fæsteboelsmand Hans Jørgensens gård "Bronsberg" sammesteds.



Der omkring udflytningstiden har huset nok været ret nyt, i alt fald blev det flyttet med, da gården her stod for tur, og stod så igen som stuehus fra omkring 1780 til sidst i 1840'erne til den nye gård, som senere fik navnet "Kronborg" i Lysabildskov.

Ved Treårskrigen slutning i 1850 var et nyt stuehus under opførelse, og blev i største hast færdiggjort for at være ramme om en fest for de hjemvendte soldater. Det gamle stuehus var inden da flyttet tilbage til husstedet ved Bredgade – måske som en aftægtsmulighed.

Som et kuriosum kan nævnes, at Bredgade også var stedet hvor "E Rederadevej" (militær retrætevej) mellem Mommark og Kegnæsvej krydsede Lysabildgade. Vejen var oprindeligt markeret ved gennembrud af hegn og diger, og kunne endnu så sent som i midten af 1900-tallet påvises enkelte steder, som f.eks. øst for Skovbyballe. *hjh*

Sagnet om Pølsrev

For længe, længe siden – ja, så længe er det siden, at ingen mere husker, hvornår det i grunden var, levede ude på Gammelpøl eller Eiland, som de gamle sagde, en vældig kæmpe, stor og stærk som bare pokker, og han havde en kæreste på Ærø af nogenlunde samme kaliber.

Men da kærestebesøg således var en ret besværlig sag, så var det, at han fik ideen med at bygge bro derover. Sten var der nok af deromkring, det ved også dem, der driver landbrug derude, og han var allerede nået langt ud på det dybe, da det gik galt. Med en kæmpesten i favnen gled han i noget, en måge havde tabt, faldt på hovedet i og druknede.

Da kæresten omsider fandt ud af, hvad der måtte være hændt, græd hun så voldsomt og vedvarende, at havet steg flere meter. Om nogen ikke skulle vide det, så var det ved den lejlighed, at Alssund blev til.

Skulle andre vælge at tro, at denne flere kilometer lange stenrevle er istidsaflejring, ja, det bliver så helt og aldeles deres egen sag. *hjh*

Fra lokalhistorien:

Lysabildpræsten i tiden 1821-1833, Martin Reenberg Meldal (hans gravplade henstår i kirkens våbenhus) har bl.a. skrevet følgende:



"På Sarup Kirkevej, tæt på denne side af broen, der går over Mølebækken, lå endnu i min barndom to lange flade sten, Tapstene kaldet, som betegner det sted, hvor strandvagten begravede ridder Tap, som i 1657 på grund af et væddemål forsøgte – uden pas – at snige sig i land ved Mommark, men forfulgtes af strandvagten og dræbtes under nysnævnte bro, hvor han havde søgt tilflugt." Såvidt sognekroniken.

De omtalte lange sten er så vidt vides ikke set siden hen. For år tilbage, da jeg en aften gik tur på Sarup Kirkevej og netop havde hændelsen fra dengang i tankerne, var vejen på omtalte sted nylig gravet igennem, en ny underføring af Humbækken skulle åbenbart lægges ned. Blandt de mange sten, der var taget op, var der én, der skilte sig ud fra alle andre. Dens mål var ca. 170 x 40 x 20 cm. Tanken var mer end nærliggende, var det én af de forsvundne Tapstene? Jo, sandsynligvis, men desværre inden denne lange stenbjælke, som oprindeligt meget vel kan have været del af en tidligere bro på stedet, kunne tages til side, var alt den næste dag pakket ned igen, med ny asfalt over. *hjh*

60-årig juletræsforening holder julefest den 17. december på Skovby Kro



Skovby Gamle Skole's Juletræsforening har eksisteret siden 1946 med det formål at holde juletræsfest for Skovby og omegnens børn og forældre. Hvert år har juletræsfesten været holdt på Skovby Kro, hvor der har været underholdning med blandt andet Luciaoptog, nisseteater, besøg af julemanden, julesanglege og uddeling af godteposer. Foreningen har været – og drives stadig af lokale frivillige. Vi mener, at det er vigtigt for nærsamfundet at holde denne gamle tradition i live. Vi nyder fordel af den lokale befolknings velvillighed til at give et

økonomisk bidrag, når vi hvert år samler ind til juletræsfesten. Der har de sidste år også været behov for at ansøge om økonomisk støtte hos sognets erhvervsdrivende. Vi er i foreningen taknemlige for den støtte, der gives, men det er også en nødvendighed, hvis den gamle tradition skal fortsætte. Vi håber derfor, at nærsamfundet igen i år vil bakke op omkring Skovby Gamle Skole's Juletræsfest. Juletræsfesten er søndag den 17. december kl. 14 på Skovby Kro. Vel mødt.

På foreningens vegne
Laila Fangel

Landdistriktsudvalg i Ny Sønderborg

Her i november lød startskud til det, der efter nytår går hen og bliver til et landdistriktsudvalg i den nye kommune. Udvalget sammensættes i hovedtræk af repræsentanter fra de gamle kommuner og politikere fra Kulturudvalget. Landdistriktsudvalget er et særligt udvalg under Kulturudvalget, og det får til opgave at:

- Være dialogpartner til Udvalget for kultur og fritid – herunder årligt at udarbejde forslag til et samlet aktivitets- og budgetforslag
- Fastlægge organisation af landdistriktsområdet, herunder godkende landsbylaug og disses vedtægter
- Være sparringspartner til landsbylaugene og sikre vidensdeling mellem disse.
- Fordele midler til landdistrikterne efter politisk godkendte retningslinier (eksempelvis midler til de enkelte laug, projektmidler, midler til internet, mv.)
- Bidrage til at landdistrikterne bliver landskendte som attraktive bosætningsområder
- Medvirke til udarbejdelse af udviklingsplaner

Det er Erik Krogh, Sarup, Inger Plauborg, Tandslæt, og Jens Peter Kock, Kegnæs, der på Sydals' vegne har deltaget i den arbejdsgruppe, der har lavet oplægget til, hvordan landdistriktsarbejdet kunne skrues sammen i Ny Sønderborg. Arbejdet er ved redaktionens afslutning så langt, at der inden den 15. december skal vælges en repræsentant fra Sydals til landdistriktsudvalget. Det er Sydals Lokalråd, der arrangerer valget for Sydals' vedkommende.

Alle medlemmer af landsbyrådet er opstillingsberettigede. Medlemmerne er ifølge vedtægterne "Foreninger, bestyrelser, interessegrupper og borgere er pr. definition "fødte" medlemmer af Landsbyrådet, hvis de har adresse i sognet eller er repræsenteret i sognet." Hvis du vil vide mere om valget, kan du løbende kigge på landsbyrådets hjemmeside www.lysabild-sydals.dk, hvor der vil være nyt om valget. *(tl)*

Rettelse

Det var en fejl, at man i sidste nummer af Lokalbladet kunne læse, at Frede Schmidts hus på Slotsgade 15 i Augustenborg var revet ned. Det fredede hus står stadig, hvor det altid har stået – og der er ikke planer om at rive det ned, fortæller bygningskonstruktør Jakob Bøving Larsen fra Augustenborg-Sydals Tekniske Forvaltning. Lokalbladet beklager fejlen.

Mangler nogen et kamera?

Der er fundet et digitalt kamera ved krydset Lysabildgade/Nedervej. Det er efterfølgende blevet afleveret på politigården i Sønderborg.

Nyt fra foreningerne samt lidt af hvert

Jul i "Åben Skole" ☆

JULEHYGGE på Lysabild Skole torsdag, den 14. december for alle børn med deres forældre, bedsteforældre og andre, der har lyst til at være med.

Kl. 16.00:

Børn, forældre og personale i Børnehuset Abildgård starter med at lave juledekorationer og hygge sig.

Kl. 18.00:

Fællesspisning i gymnastiksalen og tilstødende lokaler. "ÅBEN SKOLE-gruppen" laver mad. – Flæsketeg med rødkål! 30 kr. pr. kuvert – børn til og med 11 år 15 kr. Betales ved indgangen. HUSK tallerkener og bestik og glas – sodavand kan købes.

Derefter er der i lighed med sidste år forskellige julehyggekrøge – og juleværksteder rundt på skolen. Vi dækker til maks. 200 spisende gæster, så først til mølle

HUSK tilmelding senest mandag, den 11. december i Børnehuset Abildgård eller på tlf. 7440 4285, 7440 4610 eller 7440 4927.

Tilmeldinger efter denne dato kan ikke deltage i spisning, men er velkommen til aktiviteterne bagefter. Vi forventer at lukke senest kl. 21.30.

Venlig hilsen

"ÅBEN SKOLE" gruppen.

Følg med i "ÅBEN SKOLE" arrangementerne.....
Klik ind på www.lysabild-skole og se under "ÅBEN SKOLE", her findes kalender for 2006-2007, med informationer om fællesspisning og aktiviteter efter spisningen.

Kalender kan også ses ved indgangen til Lysabild Skole, hos Købmand Callesen i Lysabild og hos Daglig Brugsen i Skovby. *ja.*

Opfordring fra Lysabild Sognehistoriske forening

Et godt år er snart gået med mange aktiviteter og god tilslutning. Jeg vil dog opfordre endnu flere til at besøge arkivet på Lysabild Skole. Her er der virkelig noget at gå på opdagelse i, og at få oplysning om. Arkivet har fast åbningstid første torsdag i måneden kl. 18-20 – dog ikke den 4. januar – og ellers efter aftale med arkivleder Bent Bonefeld tlf. 74407782. Næste arrangement er den årlige generalforsamling eller årsmødet, som vi kalder det. Det er onsdag den 31. januar. Mere herom i januar-avisen.
Jørn Lind

Mangler du en god ide til en julegave?

Så vil redaktionen anbefale jubilæumsbogen fra Sønderborg Sommer Revy. Redaktør Sven-Erik Ravn skriver revyens 25-årige historie på en utrolig spændende måde, og der er masser af anekdoter, hilsner fra kendte gæster, de bedste sange fra hvert år og masser af fotos. Foruden Leif Maibom og Johnna, som dengang hed Madsen, var der rigtig mange fra Lysabild Sogn, der medvirkede både på og bag scenen.

Bogen er derfor også et stykke lokalhistorie om de glade dage fra starten af firserne og frem til i dag, hvor der stadig er lokale kræfter med.



Bogen er meget underholdende og læseværdig – også for dem, der ikke kender de lokale medvirkende. Du kan bestille bogen på www.sommerrevy.dk Klik på "Jubilæumsbog" nederst til højre. Den koster 158 kr. + forsendelse på 30 kr. Du er også velkommen til at købe den direkte hos Leif og Johnna Maibom i Lysabild. Så sparer du porto. *(tl)*

www.cykelcentrum.dk . Tlf. 7442 5253

CykelCentrum

Alsågade 2 . 6400 Sønderborg . tlf. 7442 5253

KORN OG FODERSTOFFER
Træbrædder - Træpiller - Gødning - Hestefoder - Olie
Bemærk venligst ikke kun til landbrug også salg til private
Brødr. Ewers A/S Mommarkvej 399 6470 Sydals Tlf. 74407910 Åben: man. - ons. kl. 8.00 - 16.00 tors. kl. 8.00 - 17.00 fred. kl. 8.00-14.00

**EL
SALG
& SERVICE**

Serviceproblemer?

Ring til din el-fagmand:

EL HJØRNET I CENTRUM A/S

KEGNÆSVEJ 22 · LYSABILD · 6470 SYDALS · TLF. 74 40 43 41